# INTERNATIONAL <br> 29xtaty Heralde afzin Uribune <br> Published with The New York Times and The Washington Post 0,531 PARIS, THURSDAY, APRIL 16, 1981 <br>  $E$ End <br> Established 1887 

## Shuttle Success Bolsters Plans for Space Ventures

\begin{abstract}

| WARDS AIR FORCEE BASE, Calif.- After lnowt nawless performance of the space shut- bivimbia on its first voyage, space agency offihave begun to driw ap. e of man in space; a fuare they had always <br> e tinumph of Cobimbia is expected to lead to <br> - wíth connties conmercial, scientifie and iny applications. <br>  <br> the Columbia mould probably beigin its retum <br> ing 74, in seven or eijgit days. <br> zuld fly again under its own power in the shut- <br> . onthis on a four-day. Rlight, after' which is might <br> Ale 'to tum around and retuin to space four <br> is as being able to to make return trips in a tof weeks. <br> . Toffinitely Smiarter? <br> parently responding to the space program's <br> 3. Christopher C. Kraft in a message relayed e asionants jast before they left the shutule. <br> "WWe just becampe infinitcty smarter.". <br> uat uncertainty remained Tuesday centered on <br> ionis about just how quickly the spaceship be readied for another diaght <br> beralistis al deterer <br> ocialiss must deternmine the extent of the dam- <br> tat of re-entry mio the atmosphere. There was <br> some question about the suitabiitity of the <br> hing pad at Cape Caiseveral for cquick re-use rad was heavily damaged during lift-off. |
| :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  | P/ P/ P/ P/ P/ to be gently released into Eirlh orbin Three more

misseions will carry a variey of savelites for com-

$\qquad$


## pain Rethinks U.S. Military Pact



## itain Reviewing Military Spending Plans

conard Downie fr Min


 rama


y Government Powers Stir Opposition in Malaysia or Reg Graton

## inuarion





Russian Quits Vienna Post
In Spy Affair













##  <br>  <br>  <br> 

Rank-and-File Commumists Ask Change in Polish Party



Kabul Agents Said to Seize Man Outside U.S. Embassy
 U.K. Reviews Arms Plans











 mexme inicio
䢒 bat manmonir

 | DELIVERED |
| :---: | :---: |
| FAST |
| annwere |
| anthe | Mexamans inthe wort

##      



 Antind siviley fre and sis sombe





 lat tilad of riaph



 no


U.S. Reaffirms Compliance on Hostage Accord









 pole






 Shostakovich to Get Political Asylum in U.S.



## WORLD NEWS BRIEFS

Weinberger Oppose, 1 Arms Talks Withou Soviet Polish Retrea


Officio

|  |
| :---: |
|  |  |

In．$T_{\text {ih }}$ ides Tell Reagan to Expect wird Polla


## itterie eunde

等 mand
 Wもま

## Meurice Hotel in Paris： everything is new．．．



U．S．Passes East Bloc in Salvador Arms Aid


Every piece of jewely has a story to tell．

> The Herrules knot. The popular design. of 3ot century B.C. Another Hilas Lalaounis" gold creation.

Oilias LALAoUNIS $\bigcirc$
Rase



 AL AE，U SWM NOTM MARKS OUTHECAM

| Ah，the food in Europe！It＇s really something else．You＇ll sample the kinds of treats you wish you could share with the folks you left behind． So make their mouths water．Give＇em a call But be sure to check these mark－saving tips first． <br> SAVE OII Surcuarees <br> Many hotels outside the U．S．charge exorbitant surcharge fees on inter－ national calls．And sometimes the fees are greater than the cost of the call itself．But if your hotel has TELEPLAN，the way to keep hotel surcharges reasonable，go ahead and call．No Teleplan？Read on！ |
| :---: |




Reach out and touch someone

Page 4
Reagan's African Emissary Is Snubbed By Leaders in Mozambiqu




DEMONSTRATION - Ami-British student protesters waved black flags and signs denouncing alleged British "racialist attack on manigrants" ontside the New Delim Ainport
when British Prime Minister Margaret Thatcher altived there Tnescha for a four-day visit

## 2 Britons Accused of Aiding Suicides

| The Associated Prow LONDON - Exit Britain's vo- |  |
| :---: | :---: |
|  | suigide is any orfense pon |
|  | thanmsia |
| nounced plans to pubbish 2 do |  |
|  |  |
| its members are accused of using a "suricide bit" $^{2}$ containing plastic |  |
| seven people to their deaths. <br> seven peopile to their deahs . |  |
|  |  |
| During 2 pre-trial hearing Tues lay, Mark Lyons, 69, a member of | - |
| the society, was chargen with murdering a 90-year-old woman last |  |
|  | e Disease |
| secretary. were charged with 16 covmts of aiding and abetting six suicides in 1979 and 1980 and |  |
|  | NE - Foorsand-mouth dis, |
|  |  |
| three others who considered swocide but changed their minds. |  |
|  | in controling the ilness a UN- |
| The protrial hearing which is mine wheher there is sufficientev idence to bring the two men to triz al Nn formal pleas were enterod |  |
|  |  |
|  | The Eirropean Commiesion for |
| This case has nothing to do with Exit's views on death," prosecutor Roy Amlos told the court. |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| has it anything to do with the argument $3 s$ to whether people arre entiHed to advise swicide" |  |
|  |  |
|  |  |



INTEIRNATIONAL EXECUTIVE OPPORTUNITIES

## KUWATT

 PETROLEUM CORPORATION
## OPPORTUNITIESINOIL

Kuwait Petroleum Corporation is the recently established public holding Corporation carrying out all activities relating to all phases of the petroleum and hydrocarbon industries in general. It is also responsible for all related, associated and complementary industries in Kuwait and abroad.

The marketing sector of KPC is responsible for the international sales of crude oil and petroleum products, and incorporates technical planning, anahysis, and opera tions supporting functions related to this activity

As part of a continuing process of building and reinforcing a strong, effective and diverse management team in the marketing sector, the Corporation is interested in recruiting senior professional staff with 7 or more years experience in the petroleum industry, preferabhy in a large integrated oil company, in one or more of the following areas:
Development, co-ordination and implementation of long term marketing strategies or the bulk sales of refined products.
Petroleum products cargo trading including product acquisition via purchases, exchanges and processing arrangements.
Supply and logistics planning, economic analysis and project evaluation relating to . he refining and marketing functions of an integrated oil company.
Market analysis, development of medium and long range energy supplyddemand balances and forecasting of consumption and price trends for crade and petroleum products.
Maxine transportation including fleet management, tonnage optimization and hartering in and out.

An attractive salary with furnished accommodation is offered, and benefits such as educational allowance for children, paid annual leave of 42 calendar days with air passage for employee and family, workmen's compensation, insurance coverage, and end of service bonus.

Interested candidates are invited to write, in confidence, giving full details of academic background, career history to date, personal data, address and telephone number.

ADMINISTRATION MANAGER,KUWAIT PEIROLEUM CORPORATION PO. BOX 26565, SAFAT, KUWAII

MPORTANT INDUSTRAALGGROO OFFICE ADTOMATION/ TELECOMMUNICATIONS PROGRAM MANAGER
The respongblition io be

- MARETINE:

- RESEARCH AND DEVELOPMENT







## GRACE



## FINANCIAL ANALYST







 Peesonmel Mangot
P.O. Box 2872 . CH-1002 Louscrmen 2872 Switrewiond

FROM INDUSTRIAL PROJECT - TEAM
 Marogement, orgomination, planiing purcharing codid
 Languages: Germon, Englisit, Friench
for single applictifions:
Telex MK BVO 14047 DZ, attertion Mr. MULUR

Pakistan Is Said to Want U.S. Help if It Is Attacke ${ }^{\text {Br }}$ B Bumd untin in ios vy










 cis



TRMLER
AFRICA





## 



## Mrach

Kran Atecrainder Civib


## fion

- poithex $x$
 ExTCUTIVES


ter 'Ordinary People,' an Ordinary Deluge of Ordinary Films?


## Media

Soft-Core TV Keeps Italians Awake

Bjemantasin



The London Stage
ational's 'Don Juan' Is a Curious Mixture of Wit and Farce

By Sheridan Morley

 $\rightarrow$ it is, the National has thos tar Wath' as well Jas a Comes Back
 ell" sequence in "Man and Supervier stage, the Coutescoe now has
is new prodaction of Movireres
 A. in happier fimancial times, was haved been unable to cross-cesst any
 s actors, many of them recuited


 Massey, but nigainst this there is a marvelous
star mum from Ron Peomber as his servani







 ciomedy abount humanism and bigotry,
Where Shand is is out mortal nind. Moticre Shaw for sceil tor of and no action

vary eyes to tie himselif mio
of anguish outrage and oc
ance of JToan as the lesser
remty on offer.
$* * *$
To the Round House for a month from Manchester has couse for a month from
aroctacion of The Deve Royal
Exchange narculosuly, elecrucic stagexing by Adrimi Noble. The ineensity of the five centraliser


 ot episodes played in pools of light whilie the
urroundig darkness prows
Ever detper
 ecomes mecreasingly bloodstained pand dous events to raving place the uvor it in Mirren starts the evening with a kind of Nieght" a lusty widow eager for remarriage;

to start out Duke of Calabria and end up on
all fours in the conviction that he has be come a woiff Few playsion have ever hasked so
much of their actors; tew great dramatists

 Mirren is Dusheness of Mali miolihama; Miss should on on account be missed in what is far and

At he Duchess, "The Business of Murin February spread acroses


 bookspaper add may have or depending nn
nete ready seen nd the play, If they havert, they
may still be in for a good evening assumin



## By Paul Hoffrann


 programs night atier niggh
A vicarious subsuitue



 noized by whe diry TV shows. He keeps working be
channes until the mall hours.:
the
 through of the deade The trick is to tione erovict our all the ivicy sceness skipping teaser footage and mere narra--
tive material
iivio sems to be a virtuoso of channel-

 Noobocy carre. tell how big pormovision's pubicic is. In
Italy, the rating services poll selcected houselobots by phbone and are underssandahly reluclant 0 cald any-
one after midnight Even if they did. it's not sure they
 have never watched a sex show on the tub
bleary-yed at their jobs on many mornings
Variey of $S$ ources
Some of the baady frims come from abroad. Others are the spicier versions of Itatian movies that are
eppecially shot for certain Third World markels
Ohe Other polse quickeners are made to order by linle
studios in Rome mad orrter tily.

 it all off. The format has
sionals have alken over.




questionable in view of
the unsean aldieco
Trend spotiers have
 the law of dimioishing retnros porno-
vision may be ma d decining phase. Hard-cor skin
flicks seem to be retreating and soft porn is oo the npswing The sex wave on the air has at any rate contributed
 (RAI) bad enjoyed for many years
Now, one nut of (our
thatisans is watching mainly
independents, and RAl is sufficienly scared by
 The
 operative produced to expose macho lecherr. The
 apartment, advertised for clients in a alonal newspa-
per, and - using he "Candid Camera" tectinique-


#### Abstract

 air last month, but some of the unvitring home serecens in Lothario roles, ohtained $a$ court in-   Even tough Rats sud  


 Pressures on RAI. il majo pow par cementens. ind nutubject to prossures by near-monopoply of ocommunist Party, It still has
ot ot the pobicicinans.


 ing monopoly. Today it is not evern mowno exactly Privact radio and are tevevispoing ingerfere regularly now
with RAI channels and even with night control and rmed forces channels.
Bus some orders scms to be crystallibing out of the
chaos. Im the for of opposition by RAl. four or five nationwide independent oetworks a are emerging
Backech by big publisheres s ind indusuruaists, the


 porn on the air may be in for a hard time.
'Crucifixion' Revoked
 Acting Jutice Coyote" to a Central Park exhibit

 11-froot wooden cross - was ney never subrenitted by the
 whas oot coovinced dhat Miss Nemner had beer denied
her consiuntional right of feedomo of spech and ex-


## Swissair believes that on a journey of a few thousand thometers it's worth thinking about a couple of centimeters mexe ofless.

omy Class (why change such a first-class name?),
of it $D C-10-30$. For you that means never more than one seat from the aisle, wider arm-rests, more elbow-room for eating and reading. And more attentive service from the cabin crew, because
they have more time for the fewer passengers and more freedorio of movement in the gangways. You will likewise find more room rather than
more seats in Swissair Boeing 747s. There the

Economy Class has only 9 instead of the custom-
ary 10 abreast ary 10 abreast BC 10 or 747 , fewer seats abreast is not the only thing that distinguishess Swissair
from other airlines. For instance it carries a larger assortment of newspapers and magazines on assorrment of newspapers and magazines on
board than any other airline. Quite apart from what's served the dishes are chinaware. And your
wine doesn't come in plastic cups.

Perhaps thar's why more and more people are
coming to prefer Swissair on long-haul flights. Swissair nr ynur IATA trovel agent will be ghod mo
give nou nllfurlher injormntinn.
swissair

## Heralio misu Tribune

## Whither U.S. Policy in Africa?

Chester Crocker. President Reagan's assist-
ant secreary of state for African affairs-desant secreasyy of state for African affaiss-des-
tgnate, has been oo the road trying to keep
booh South Africa and its black adversaries happy about the new administratioo's Africa policy, to the extent that it has one yet. That partment's chief Africa specialist. It is what U.S. diplomacy in southern Africa bas been
about for some time. There is a difference. though. A cardinal principle of the Reagan adminisrratioo's foreign policy approach,
whether in Africa, Latin America or elsepressure 00 friendly authoritarian regimes in the area of human rights. Mir. Crocker. Who
is still an assistant secretary-designate in part because Sen. Jesse Helms, a Republican of ment to that approach, is sinding it very difficult to carry out sucb uricky diplomacy.
He has been telling ooe black African no supporter of apartbeid. That is almost cer tainly true and it pleases black Africans to
hear it, especially when they were expeoting hear it, especially when they were expecting a
less forthcoming public posture. But the United States being against apartheid is oo
enough for the black Africans. They are also interested in more immediate poitical probthe Namibia dispute, for example? Or does
the United States plan to provide aid to Sonas Savimbits rebels in Angola? At the
same time. Mr. Crockers statements in black African countries have irritated the South As a result. Mr. Crocker was snubbed by Mozzambique and P.W. Botha, prime minis ter of South Africa. This kind of problem
results whenever the new administration results whenever the new administration
comes inbo contact with reality as opposed
to the East-West vacuum in which it seems to formulate its policies. It happened to Secre-
ary of Defense Caspar Weinberger when suggestion that the United States might re$\log$ China. It happened to Secretary of Stat alexander M. Thag Jr. in he Midde Ear danians told him Suat as afarans and they were coo erned, the Palestinian problem, oot the So viet Union. was the main source of instability Crocker in. Africa now it bas happened to Mr The relatively simple reality of the situadesirable for tbe United States to have good relations with countries that do oot get aloog with one another. Morever, the United ent with its own values and interests. In Africa, that means clear-cut opposillioo to bow tary ties where it inplies political and mili False bopes should not be raised by vague slatements, shisting posioons, foolisb meel again ofl-again plans for a visil to Washing sidered or that promises something it can And the obvious sbould be ooted: The
black nations of southem Africa value their sconomict ies with South Africa even though
hey abbor its racial policies black Afric they abbor its racial policies; black Airica
will eventually turn to the Soviet Union if it feels it bas beeo sold out by the United
States. and South Africa will not. In that ight, the real quesoon at the moment for M r
Reagan, Mr. Haig and Mr. Crocker is Reagan, Mr. Haig and Mr. Crocker is
whether a SWAPO-led Namibia as favored by all of black Africa and opposed by Soltit over wbether or not to badger South Africa noedlessly.
INTERNATIONAL HERALD TRIBUNE.

## Columbia's Perfect Flight

On Tuesday, space travel suddenly became
a part of real life. There was nothing exotic a part of real about the landing of the Columbia on that desert in California $-\infty 0$ splashdown, oo
frogmen, no rubber boats. As the space shut. lie rolled no ro a stop boats. As the space shutother airplane landing at any ooe of humdreds of airports. Even the steps that were comparment would have been at home at
Washingtoo's Naional Airport For the first urme in the history of the space program, be machine and the men seemed life-sized,
something most of us have seen before and can count 00 seceing again.
As he watched the perfect landing, astrooaut Josepb P. Keruin remarked that a new
airline had just been born While it will while before the shuttle becomes the airline of space, the idea that ordinary people --oot just super-trained astrooaus - can orbit the ops this great oew tool, until the shuttle opens to travel the near reaches of space in
the same way the airplane has opened the air

The flight of the Columbia was a remark
able testimonial to U.S. technology and 10 government agency, Despite the long delays
and the huge cost overnus. NASA and the scientific community produced a space vehi cle that once launched performed precisely
as they said it would. The theories and the engineering that weat into this untested craft were without a major flaw. Not often have science and technology beeo able to produc a product that performed so well oo its firrs
trip out of the workshop. Indeed, historians will be hard pressed to find any rajor
project in mankind's efforts to explore and rate has been solow.
There is still much to do before the new space transportation system, as NASA has
formadly desionated the shuttles becomes operational, More test flights will be coo ducted this year and next. Modifications in design are almost inevitable; the jeclinest
coday barely resemble the tirst to today barely resemble the first commercia
airplanes But Columbia tas demoustrate that the potential of space can be exploited
oo a regular basis at a price the United States oo a regular basis at a price the United State
can afford. oo a regular basis at a price the United StaI
can afford.

## Helsinki and Madrid

The Madrid Conference on Human Rights,
Security and Cooperatioo in Europe bas seemed kind of remote and irrelevant while
the Russians bave beea threatexing to roll
over Poland Yet the conference sumporen over Poland Yet the conference. summoned
to review the Helsini Final Act of 1975 , has
a place in the proceedings. modest but useful a place in the
all the same.
The Final AcL a consensus political state ment called on its 35 signers (macluding the
United States) to "reirrain from the threat or use of force against the territorial integrity or
political independence of any state." To rine" allowing Moscow to impose its bran of socialism, the act added: "No considera-
tion may be invoked to serve to warrant resort to the threat or use of force in contra-
vention of this principle." Moscow has oot let Helsinki deny it use of the intimidatio saw Pact maneuvers, hrealening ssatements vided a specifici andielerss, Helsingis has proThe Helsinki Act included an obligation give ootice of military maneuvers, apart from own. The idea of this "confidence-buidang
measure" was not so much to preven a
surprise attack as to expose any country that

the washing ton post.

## In the International Edition

Seventy-Five Years Ago WASHINGTON - Presididen Roosesell delivered Muck Rake" in wpith bestrongy expresed his some dime magagringes deprocasing the thencenden among coraiiz witics, whoo be teermed 'wild






France: Trying to Make a Race
By William Pfaff

## PARIS - The two people who Frenave made presidenianial rapace tho the the far  once was Mr. Chiracas political conneslor Chirac has an oaside Mhance to become one of the two   <br>  <br>  <br>    <br>  <br>  <br>    <br>  <br>     <br> 

[^0]
#  <br> <br> Star amongst the stars. <br> <br> Star amongst the stars. <br> When Omega stopped production of the Speedmaster Professional, it was asked for as never before. Now it's being manufactured again. 

In 1965 NASA was looking for a wristwatch for their astronauts. It had to function with absolute precision - whether on earth, on the moon, or between the two.


Many specialized models of different manufacturers were tested. Among them an ordinary Omega Speedmaster Professional bought from a retail jeweller in Houston (Texas).

The lone unscathed survivor of all the tests was the Omega Speedmaster Professional - and the tests were stringent enough, as you can imagine.

1969 - you remember - the first moon landing: "The eagle has landed". Neil Armstrong wore an Omega Speedmaster Professional on his wrist, and from then on this watch was the best - and not only just on earth.

## Incredible demands.

It's almost unbelievable what the Speedmaster Professional had to undergo on its journeys to the moon: Temperatures between $-25^{\circ} \mathrm{C}$ and $+70^{\circ} \mathrm{C}$, intensive UV radiation, changes of gravitation, fluctuating
air pressures down to total vacuum, and an acceleration up to 6 g . And it never faltered!

## Masterpiece of precision mechanics.

It's important to realize that this Speedmaster Professional is a mechanical watch probably the ultimate achievement of this technology which has now been supplanted by quartz modules. Or has it? Omega had already discontinued production of the Speedmaster Professional when it became obvious that there was still a keen demand for it. It had become a collectors piece a modern serial watch (imagine!) and not a vintage timepiece.

The Speedmaster Professional in the space shuttle.


Once again the NASA has ordered the Omega Speedmaster Professional for the space shuttle crew. There must have been a good reason for this choice. That's why this watch is back again - back in the shops, too.
A masterpiece of the Swiss watchmaker's craft.

## East Germany Grows More Relaxe

 Amid Mounting Soviet Bloc Perils

## South Africa: Unchallenged Power But a Creeping Sense of Irrelevance







By Josepe Lelyveld

















Enormous Hope

|  |  |  |
| :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |
|  |  |  |
| and |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  | Series of Reforms |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |

 Sen




Contradictions



Today, Afrikaners no longer talk of white rule but of "white self.determination."

|  |  |
| :---: | :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  | Contradicioin |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| Today, Afrikaners no longer talk of white rule but of "white self-determination." |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  <br>  blact were a pemanaut pari of the utran |  |
|  |  |
|  Chat bey war sesemid ob Sout Anicis Ior the owarty whan encampmans sallor townstios or the <br>  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| Botha's Sentiments <br> So far the prime minister's sentimenis have been stronger than his performance. In 1980 |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  <br>  1 ing mo the white dare or the popalaoon |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  | Series of Reforms |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  Aficia |  |
|  | Blacks moo stufle and syy. "Yes, bans." |  |
|  |  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| are awaiting the fall of the last white doming turn the clock back to 1948 and start again |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| me what to do? That South Afticica onl never waceph hardiline stance is more tassfill prossed most of the itioc, but there is sediom |  |
|  |  |

By Dan Morgan BRIN - It ois aman Apil Sumbin








 in



Fírs Impressions Mislead

 Yign Ministry
Yerse in $\frac{\text { bid }}{\text { on }}$






blue shirts and spored bous hair-a a oincrast:
to the rigid formality of such evenss only. afew years ago.
The gov
 in local charches, antender by
of young poople. This more relaxeci mood holds perits for the Communist leaxdeship which spantily is deter-


 Palatial Hotel Central Eass. Bercin, an einty and sad place







The pastor ascribed be sman numout to the



Unique Political Coniditions





## Slaughter of Dolphins by Japanese The View From the Fishing Boats

By Sam Jamueson
$\cdots \cdots$ Lan Aapera Thmes Senice $\mathrm{K}^{\mathrm{A}} \mathrm{AtMNO}$









 Unpolluted Place Thanimurbitupisi jiene suaty









隹











 ane - <4 年


Ateralto difie Uribune

Vitl $\left.1\right|_{1}$ SINESS NEWS BRIEFS Tokyo Plans
; Warturg Form Portfolio Service Fürm Talks With
 smad ho be based in london will be called. Act
nam Management.
Cola Opens First Plame in Crina
 Hotel Group Reports ' 80 Loss

 بparnies to. Seek Oil off Nova Scotia

 I Artists Bids for Cable Firm's Stock

 in Steel to Build Oil Rig Off China


 ese Compamies to Build Iraqi Hospitals


## Lurs Approve Venture With Honda

2. 

st Germany Reports
olesale Prices Up 1.7\% Natwa cimy


 Remat
and Stops ng Mexican, eroon Oil
prichases from Merias


## U.S. Firms Borrowing Offshore

|  |  |
| :---: | :---: |
| Nuw |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

Belgium Cuts Discount Rate to 15\%

 Mard spiad






## Prices on Wall Street <br> Stage Robust Rally




AT\&T Chief Urges Withdrawal of Suit





CONSOLIDATED CONTRACTORS INTERNATIONAL COMPANY LTD. AND
WESCON INTERNATIONAL B.V. (JOINT VENTURE)
U.S. $\$ 15,004,560.00$ guarantee facility
in CONNECTION WITH
ERECTION OF ZIRKU PART A-INSTALLATION CONSTRUCTION WORKS (ABU DHABI - U.A.E.)

CONSOLIDATED CONTRACTORS INTERNATIONAL COMPANY LTD. AND
AL MUHAIRI GENERAL CONTRACTING COMPANY (JOINT VENTURE)

UAE DIRHAM 108,750,000 GUARANTEE FACILITY

MUSAFFAH AL AIN TRUCK ROAD (ABU DHABI - U.A.E.)

## 

w Apple III Computer: Program of Frustration HyRk

 Corremion corrocion





to Africa Africa
 and Nome
 con
$\xrightarrow{\square}$ Weefry net asset value
$\rightarrow$ Tokyo Pacific Holdings N.V. on Jonuary 1, 1980: U.S. $\$ 66.42$ on Aprll 13, 1981: U.5. $\$ 93.23$ Lsted on the Amsterdam Stock Exchange



筒

 Cicmexi incy器
imin ring
W. 1005
 Socifl cinture




atis
$\qquad$
Nom
ver cirilimy







son-maidenca
mill SAMUEL \& CO. LNMTTED


## united mizrahi bank ${ }_{\bar{b}}$

CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF CONDITION
AS AT DECEMBER 31، 1980

$\frac{\text { Page } 12}{\text { NYSE Nationwi }}$ ,
international herald tribune, thursdat, April 16,1981


MEX Nationwide Trading Closing Prices April 15




# BancoAmbrosianoHolding sociétéanongme 

U.S. $\$ 75,000,000$

Term Loan

National Westminster Bank Group

National Westminster Bank Limited Banca del Gottardo, Lugano

The Dai-lchi Kangyo Bank, Limited Banque Belge Limited $\begin{gathered}\text { The Northem Trust Company }\end{gathered}$

| Bancomer, S.A., London Branch Commercial Bank of Kuwait S.A.K. | BanqueContinentaledu LuxembourgS.A. Hessische Landesbank Intemational S.A. |
| :---: | :---: |
| veedby |  |
| International Westminster Bank Limited | Gothard Bank International Lted. Nassau |
| Banque Belge Limited | The Dailchi Kangyo Bank, Limiled |
| The Northern Trust Company | Bancomer, SA. |
| Banque Continentale du Luxembourg S.A. | Commercial Bank of Kıwait SA.K. |
| Hessische Landesbank International S.A. | Arab Bank for Investment and Foreign Trade. Abu Dhabi |
| Arab International Eank, Cairo | Bank Julus Baer International LImited |
| Banque Française du Commerce Ex\|érieur | The Chuo Trust and Banking Company Limiled |
| Union Bank of Finland Internationat S.A., Luxembourg | Allied Arab Bank Limited |
| Australia and New Zealand Bankling Group Limited | Banco Itau S.A., Grand Cayman Branch |
| Banco Reat S.A.: London Branch | Nordic Asia Limined |
| Soclètè Générale Alsacienne de Banque, Luxembourg Eranch | Banque Pasche S.A. Geneve |
| Banque Populaire Suisse S.A. Luxembourg | Gotabanken (Luxembourg) SA. |
| International Trade and Investment Bank SA. (IT.I.IB.) | PKB Investments Limited, London |

Intemational Westminster Bank Limited



Page 14 CROSSWORD_By Eyenen 7 .Mdeleta




## RADIO NEWSCASTS





 VOICE OF AMERICA

## 宁

## $\frac{9}{3}$

 Ment iet:

One-Day Bargain Baby Deliveries Going for Only \$999 in Milvoaukse

[^1]

(SOICAN FEEL




JUNUBILSE


## BRIDGE

$\qquad$
IN recent yearsit has become pro-



anlya
ERNESTHEMANGTAY
Edited by: Carlos Baker. Scribier's 948 pp 52750
Reviewed by Chrissopher Lehmann-Haups:




 Citand
 Oin ix sury bad you vaixe bex
 and whote the
hoose lefe
this $\begin{aligned} & \text { liliteri }\end{aligned}$

 and





## England He Fiendliest U.S. Touris


 Mexioo leads ters. bist of fiv
ancion
 East is the region most revorm.
 1


Flyers, Blues Take NHL Series
 Red Smith


Major League Standings

## Braves

## White Sox 9 Breners 3


 FIFA, NASL Still at Odds Over Variations in 2 Rules kame bad ambilit bist


 muss

## Save up to 50\% Subscribe before




Heralioniza Eribune Incisive. In depth. International.

Page 16

## Art Buchwald

## Net Coverage

|  |  |
| :---: | :---: |
|  | sed |
| on a sifery net mat would lake care of the really ynderpivileged |  |
| Stockeman mand ind budget |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| aleey net to bo |  |
|  |  |
| sarge eall |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| The viee presiden of the provere |  |
| the thing builh", he said "But evey time we wiere ready to deliver it |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| net miil cacch too many people. |  |
| rowel told him we could, but 1 |  |
|  |  |
| ${ }^{\text {be }}$. If we we nut school lunches, |  |
|  |  |
| 1 sad, 'No we woot. But what <br>  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| -So we wenl back to the draw- |  |
| ing boards, and came up with a net that would noly be able to catch |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

## Isozaki: Rejecting Japan's Past

Fighting the Trend to Vulgarity in Postwar Buildings

| By Herry Scort Srokes New lork Times Servis | The structure by Taro Okamota brighdy colored limbs. | Isozaki has been commissioned against great compericion and with the support of an old | the expease of the "redududant <br> concopatis latest weck in Jopan <br> is a factory gymnascium buildim |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| $\mathbf{K}^{\text {Yoto, Japan - Archita- }}$ ture io |  | and with we supporr ozeant oled |  |
|  | chitect and planner who hassince emerged as the best-kows | phe new Los Angeles Museum of Contamporary Art. | visual success. The cafe neir and |
|  |  |  |  |
|  | of Tange's follnwers. <br> Fiated Erery Minute' | Conter |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  | 硅 |  |
|  |  |  | But ihere are problems wizh |
|  |  |  |  |
|  |  | dio at the back of |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  | robot arouod and apparentry en- |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  | The artistic vocabolary of the architect |  |  |
|  | of Contemporary Art is ammost enure |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  | , |  |  |
|  | with the sculpture of Hermaphrod |  |  |
|  | - |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  | Nentile | planners in California wi am tectural comonitues headed |  |
|  |  |  |  |
|  |  | Max Paleviliy, agreed on revised plan to get the space we |  |
|  |  | need - the onginal spice was much too small - by using the | tect Kistion Kurockow, anothir |
|  | , gan dioug work bitat arraced | or extra spsce in another new brilding close by and connectedby an mangergnd passage The feeting is good. |  |
|  |  concalad fummor intectimus The |  |  |
|  |  |  |  |
|  | dy weso | -Pa's Likefy |  |
|  |  |  <br>  |  |
|  |  |  |  |

PEOPLE, 3 Previous Horiager


HOLDAYS\&TRAVE AUTOSHIPPNG

| TALY - GREECE BY RAIL AND CAR FERRY |  |
| :---: | :---: |
|  | AUTOREN |
|  |  |
| brindisi - patras - ATHENS | Moving |
| ATHENS <br> ontre | WE CAN MOVE YOU |
| AlPAS | ANYTIME |
| egnata | INTERDEAN |
| ESPRESSO Grecia | The Infernationed |
|  |  |
|  | 200 |
|  |  |
|  |  |
| $\cdots$, |  |
|  |  |
| , |  |
| 304. | \% |



## 76 <br> ATApplying yourself?    



## CLASSIFIED ADVERTTSEMTENTS

| torele mistuk |
| :---: |
| Pabsismantavisio |
|  |
|  |


 0


[^0]:    PARIS - Paris is expepcted wo reccive today King
    Alfonso XIII of Spain and his English-bom wife Queen Victoria, casm oun ty their countryr. now
    republic. With the queen will come about 510 republic. With the queen will come aboun 510
    sinlioo worth of Bourbon jewes, including dia-noond-studd ki gold rowns weed for staure cocca
    sions. The king whose throne was sheatened sions. The king, whose throne was threatened
    time and time again had grown throuph the
    years to be cre of Spain's most popular monarchs: A popular sayping has it host hat populauld
    easily be clected as prexident of a Spanish repub lic. Meanwhile in MMadrid, four Repunisician min-
    isters predicted that Spaio mould become

[^1]:    MIL WAUKEE - So
    afford he hospital bill
    wo
    Well Milipuruke County Greeral Hospiou has jur the
     approved ithe program Monday
    
    

